大清光緒卅二年

第七千二百零九號

# 叻報

(本館在哥劳實得力門牌第一百廿四號零D)

丙午正月廿八日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綫絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有護爲成文以及支離費解者槪不登錄詞後　諸君來札尚新自諒更須寫負爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收同也　本館謹白

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零六年二月廿一號禮拜三）at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

增聘主筆　○啟者本館近欲增聘主筆一位帮司報務　諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人俾悉　文旌所止或逕　惠臨　賜教悉候尊裁此佈

本館謹啟

## 粵紀廣東商辦粵漢鐵路集股之踴躍并章程

籌欵築路之法莫善於商人自行集股自行開辦爲衆人所公認故省城初十日商人大集於總商會到者數千人先由黃君詔平主席問之衆人官辦與商辦孰愈衆曰商辦善於是發出紙條令衆自書認股若干衆爭認其多者則有黃詔平羅關石各認股銀十萬元鹽務通綱廿五萬元其最足異者則有輿夫陳根林有各認一股七歲小兒黎勝倫認一股婦女吳林氏認一百股可見集股商辦鐵路萬衆一心也計是日集股約得二百萬元并議章程五條公啟一通錄下　第一條粵漢鐵路我全粵商民首先倡議爭回自辦當時疊經妥擬籌欵辦法去秋路已贖回復經集衆訂章由全粵商民公認擔任集股現我商民亟應切實舉辦以符原議　第二條粵漢鐵路倘歸官辦勢必抽捐抽捐不已勢必勒令認股惟我商民招股自辦則祇籌此路之欵不至於路費外有所多取况此路爲各省鐵路之冠其獲利必厚外人嘗謂此路之利每股本一元當可溢利五千元官辦則其利歸官商辦則其利仍歸我商民以我粵之財築我粵之路人人有應盡之義務亦人人有應得之利益凡我粵人短衣縮食亦應踴躍認股　第三條集股之法約分三份本省担任一份外埠擔任一份外省粵人及各府州縣担任一份中外粵人通力合作路欵實無難集今擬以五元爲一股每股今年先交二元半來年續收二元半現在事機已迫由個人先行担認招股不拘多少即請登部以壯先聲其前經認股各紳商請限五日內交收以資開辦　第四條此路歸我粵民自辦應合中外粵人普通担任惟仍由本省七十二行會同各善堂爲倡首擬請各行各善堂准於十一日一點鐘各舉代表一二員爲本所議員並各帶本行本堂圖章到商會蓋印担任招股及分電外省外埠粵人切實認股以新寗一縣自辦鐵路尚可集股二百萬元况合全省商民萬衆一心其集股必更易易　第五條應即指定商會爲鐵路公所議定後即電達商部立案並即籌擇粵漢鐵路銀行地址從速與辦此後凡占一股者皆有叅議之權認二萬股者即推爲總理認一萬股者即推爲協理所有詳細章程皆叅酌公司辦法隨時由總協理及股友會商妥訂　公啟者是日在商會議辦粵漢鐵路經已認定商辦目的即日集股幾及二百萬元其省城之七十二行及各紳富人等並各鄉埠應認之股向未在其內是粵路之基礎已立衆情可無疑阻茲定於十二日起至二十五日止連日皆在商會會議籌辦章程並籌集股份諸君務請如期到會其續認股份者請隨時到本商會簽認爲荷隨出一布告云粵漢鐵路我商民出死力與外人爭回由我商民集股合辦每股五元認股後限半月先交一元盡今年再交元半其餘二元半明年交足又十一日亦集股得銀百許萬元閩現辦潮汕鐵路之林君麗生亦至總會與黃君詔平其商路政可資熟手惟商會總理左君小竹因事未到協理鄭君陶齋則因丁憂未到又是日會議時溫道灝以不及赴會由港來電認招二萬股其電文云總商會鑒籌欵築路粵人義不容辭初爭此路時弟曾有電致欽甫陶齋兩觀察允代招十萬元此次公等如有成議弟願竭棉力不食前言外府人之樂助者以弟爲倡云隨發出會議粵路章程七條　一議十三日七十二行認定股份之後即請股東會議應舉某行某店收小股銀兩　一議既舉某行某店收小股銀兩之後即開設粵省粵漢鐵路銀行一間以爲儲積發放之所至銀行內辦事人員辦事章程屆時再由衆股東集議組織完審然後舉行　一議該行店代收小股有五百元即須繳到銀行掣取收條　一議數日內各紳富各行店認定股份後即請股東集議由某月某日起限十五日內交清小股　一議數日內各紳富各行店認定股份後即刊印認股部一千本聯蓋商會鈐記七十二行各大善堂圖章分往各鄉各埠勸集股份　一議各紳富各行店認定股份後所有公司內辦事章程辦事人員由衆股友大集會議酌定實行　一議何時實行築路必先預期知會內外各埠華商股東衆議僉同方能舉辦以上章程係屬草創如有未善隨時改其十二日仍在總商會集股其到認股者復如前兩日之儕攤其尤奇者當總商會議時有尼姑慈趣而前竪嘗間曰我輩可認股否可則請代書名衆答曰可但汝輩本識字請自書可耳尼姑乃執筆大書認兩股而去　未完

# 加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流遠盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真贋而諸君各有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之所也

啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者皆知其發達馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞

大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟　交

新嘉城五条呼安公司
專办祖家項上美酒發售此係
前駁鹿水蔡庄諸君光顧認明招牌

嘉怒鈕公司

批准在案數月以來組織此事已有端倪決定今春開辦近忽有德國礦師數人在該州插標購地紳商與交涉本地人民皆動公憤幾釀禍端幸經紳商竭力勸止一面於月前派人赴省稟請同鄉諸京官設法維持等語聞某京官已邀集山東同鄉京官聯名函請東撫查明阻止

**委查礦產** ○廈門興泉永道姚稷臣觀察下車以來於學政商務認眞整頓又以各屬礦產甚富非速拓利源不能裕國利民日前特委劉巡檢奉之前往安溪等處調查礦產着實踏勘回覆以便籌款舉辦聞劉巡檢經已奉札即擬起行矣吾願道憲實力舉行則福建之前途大有幸也

**請改苛例** ⊘法在安南所立苛例甚多僑寓該處華商苦之日前有電至北京外部懇請轉飭駐法華使向法外部提議刪除苛例設法改良不知能否辦到云

**被逮詳情** ○粵東鐵路代表人黎紳無辜被逮曾見本報近有面晤黎紳詳詢當日被逮詳情據云當時巡警數人將該紳抬起出門該紳疾呼救命有詰其何必如此該紳云明知無人可救亦不必呼救所呼者不過欲使人眼睹新活劇而已無奈時在深夜極少人見迫舁至珠巷時遇一閹夫見該紳即云汝快來看平日轎抬紳士則常有今如此抬法實爲千古罕見不可不一看該巡警勇嫌其出聲欲用布塞黎紳之口此布觸鼻穢臭黎紳死命將其布扼住故手上受有微傷亦此故也及抵南正局黎紳坐於地上柴令勸其入房不應柴令即發電話稟督署參謀處廣府各處所云聽不清楚事畢再勸入房黎紳仍不理該令遂亦對坐於地黎紳即冷笑柴令詰以笑何事黎紳云偶想得兩曲牌兒柴詰何曲牌兒黎即云巡警勇漏夜拿紳士番禺縣席地對囚徒柴令又云日前我與爾同局叉麻雀尚記得否黎紳云記得惟昔爲座上客今作階下囚不同耳又云今晚我固不能睡恐爾亦不敢睡曷不在此打一局麻雀以消永夜可乎惟必須千金一胡我方打柴云如此大賭莫非謂我來爾廣東鏟得地皮耶紳云何止地皮今人皮已鏟及矣柴令又勸蓋被紳云我的血熱故不用蓋被爾等血凉故怕凍耳聞者粲然又聞該紳常對人言謂吾初入此地覺甚黑暗不能開眼只得閉目近爲外間情形接觸始覺有光綫可以開目而視矣蓋其寓言也

**並未牽涉** ○惲毓鼎奏請查禁蜀省鵑聲報並請撤回四川官費留日學生一節聞原摺不但斥該報爲悖謬且有爲臣所不忍言並不忍聞等語惟奏入後僅奉旨飭外商學警四部將該報查禁未嘗牽及學生或謂此事業有廷寄交川督辦理者實屬不確蓋惲毓鼎於夫臘二十九日呈遞封奏共計二摺三片正摺係言規畫南北邊防事已交政務處議奏附片一言鵑聲報事一劾四川州縣某某交川督查辦不知者悞會川督查辦之事即因鵑聲報事遂致有此謠傳

**會審章程** ○上海大關公堂一案經外部與英公使在京交涉懲前毖後刻經修改章程十二條開示英國使署照會英使薩道義君允准茲譯於下 一上海會審公堂應設立循環簿凡中外案件無論民事刑事均逐日詳紀有與案中關涉者准人前往抄查 二公堂審理案件除中外讞員預議禁止旁聽外其餘悉准中外人等入廨聽審 三會審華員其品秩視同知有權審租界華人一切案件自行讞斷並可酌派一二人襄讞但悉歸上海道監督之下 四除華人案件由華員審理外遇有例應中外會審各案其會審人員應由各國領事遴派 五中外讞員有意見不合之處上稟各領事官上海道會同核議辦理 六公堂監獄應按上海衞生章程改良准由工部局衞生官隨時查看 七公堂所出傳拘各票關係各國官商所用員役須由各國該領事簽字蓋印 八中外交涉案件准原被延請各領署註冊允准之律師到堂辯 九律師當堂任意爭論不守公理中外讞員有權禁令到堂一月或稟經各領事照允六個月 十華人案件華讞員應按中律辦理或查照風俗習慣判定 十一中外讞員判定各案原被均須遵允 十二以上所開各條未議定之先仍按舊章辦理

**德涎長江** ⊙聞有德國輪船公司專備江輪在揚子江定期往來然其船數數均較日英兩國稍劣究不能爭勝於是該公司與德政府磋商擬設法添派江輪以壓倒英日兩國美把握長江航權又聞官場人云德國垂涎于江南欲排斥英日兩國而獨占長江商務之利者非一日夫商務之發達自把握航權始德國之有此舉其於中德商約要求江輪拖船之權皆爲是之故云

**四州錫務** ○茲將西一千九百零五年分四州府所產之錫及所徵之稅比較上年贏絀若干詳列于下至于產錫少而徵稅轉多者此因錫價較昂故也

| | 錫條 | 比較上年產錫減去 | 錫米 | 錫稅增徵 | 合計 | 徵稅 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 白蠟 | 一三九〇〇五担 | 三八八七担 | 三〇七七七六担 | 二六七二六二元 | 四四六七八一担 | 四八七四八二〇元 |
| 碩莪 | 一一四六八五担 | 一四八三四担 | 一七五一八〇担 | 五六六六八元 | 二八九八六六担 | 三一九五三一七元 |
| 拿吉里士美闌 | 四八九九七担 | 五五五担 | 三六一三四担 | 五一二二三元 | 八五一三二担 | 九三九六一六元 |
| 彭亨 | 五五九九担 | | 二九二七九担 | | 三四八七九担 | 二三九八七二元 |

拆股聲明

○啟者衣箱街第三十七號門牌協隆興號生理係于庚子年由林登記王鎌記王言記合股開設嗣因林登記身故所得股份交與其子林芽記承領今因林芽記志欲回華願將股份拆出請到公親干預衆駕臨秉公卽將生理算至乙巳年底止應得退股母利當場由林芽記領楚從此生理盈虧均與王芽記無干而王芽記有與外間交接各項亦惟經手是問，概與協隆興號無涉此佈

光緒三十二年正月二十三日　協隆興號謹啟 毋

拆股聲明

○啓者衣箱街第三十六號門牌協和興合記屠猪店係于中辰年由洪鼎記協隆興王貪記合股開設今因洪鼎記志圖別業願將股份拆出卽將生理算至乙巳年底止應得退股母利經由洪鼎記領楚此後生理盈虧均與洪鼎記無涉而洪鼎記有外間交接各項亦惟經手是問概與協和興合記無干此佈

光緒三拾二年元月廿三日　協和興合記謹啓 毋

# 高芳圃榮記

芳圃榮記茶庄在

大坡八間仔發兌

本號親自採辦各岩名茶超選奇峰號上堆貢品玉美人另揀選榮記號上堆貢品正鐵觀音正白毛猴各色奇種氣味清香異常性能清心明目生津止渴退熱甚妙由癸卯歲起運到石叻發售屢蒙士商貴客採購咸稱其妙遠近馳名已久近有小人無恥之輩私將包頭起封濫插中茶再封換賣貽悞良多茲特再加內標謹慎細封表明眞僞　貴客光顧者請細認封口內標眞僞庶不致悞是荷

光緒三十二年元月初七日　芳圃主人高榮記謹啟 卄

恒棧雙蝠紅烟發售

○竊維紅烟一項業已流行各埠歲銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌爲記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及遍知特此佈聞　總發行處吉隆坡本棧　分售處新嘉坡廣恒號　芙蓉廣生號　金寶廣恒棧　香港恒記行　省城廣祥號　江門廣恒號

光緒三十一年七月初三日 卄　吉隆恒棧謹識 卄

# 吧越拍賣館告白

啟者本館溯自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西　士商賜顧無不竭力經營勉副所託此爲諸　士商所深獎實非虛語本館近自二十五年以來疊蒙　國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新塡之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物又

新嘉坡總巡捕署中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力爲代謀是以凡各　士商有欲

典當　放債　代估產業之價值　以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能爲之効勞斷不致有負　諸君垂青之雅意是以本坡麻六甲及柔佛各地方之　律師　與主　董事　掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託本館代賣各貨物　家中器具　馬　馬車　等件本館亦無不盡心代爲辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本館沽出之舖戶　田地　產業　家器等件所兌之價均得厚値本館又在本坡代理

白蠟地段以及礦務各事　連加沙耶火燭人壽保險公司

羅山加蘭之風琴　亞打亞里申之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價値等件無不詳細列明以及來日欲爲拍賣各舖戶屋宇田地諸產業幷他項貨物無不悉載其中凡各　士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者來將　芳名居址函知本館自當依期分派不取分文也此佈

大英一千九百零五年十二月十九號　光緒三十一年十一月廿三日　吧越拍賣館主人謹啓 亥

實勝越國家示諭

○實勝越國家示　爲招投餉碼事照得本國家烟賭酒之餉碼欲招人承充定以三年爲期係由西一千九百零七年然花里月一號起計其票當于西一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越龜精坡叅政司署以憑選擇

烟碼　在本國家轄下各地方者係由丹戎勝督起而勝華士河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地方而嗎南河及林網河適在其關此則不在其界內

賭碼　係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

酒碼　係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

一　所投之票當書英字將票封固寄交實勝越龜精坡叅政司署

二　所投之票當先分別各碼一票然後再合爲一票

三　價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說

四　投票中選之人當有保據保其照約而行

五　欲知一切細情可向新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越龜精坡叅政司署詢問便悉各宜踴躍切切特示

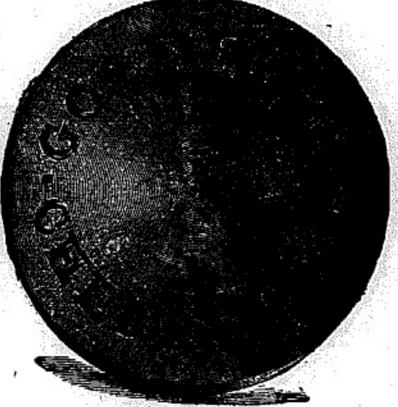
大英一千九百零五年十一月三十號

新嘉坡實勝越國家代理人巴智申西閩公司代佈

# 烏標各貨發客

啓者本公司現在代理發售戒莪士靈又名烏標之雪文髮生
油面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各
貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然

生髮油



香雪文

而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號　代理人牙直里有限公司謹啓

## 嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形列開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元○各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　存餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行雖爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

# SCOTT'S EMULSION

## 司各脫

### 乳白鰴魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鱈魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱爲强再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攙和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

英京司各脫及幫公司謹識

英國倫敦製造

## 代理保險告白

○啟者特字通知本公司現在代理嗎尼目　慈勿里智馬根底　羅惹發西前三間火燭保險公司之保險事宜諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費槪與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲本公司可以照給此佈

大英一千九百零五年七月十號

明嗎也公司謹啓

## 吉屋招租

○啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯酒店教學堂機關諸君合意新至源順街坤豐棧記商妥此佈

光緒三十一年八月十八日

坤豐棧記謹啓

新到影相乾片藥料行家
賜函來問價錢敝號樂爲答覆此佈
○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞 富商
光緒三十一年六月初十日
星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓 文

## 棉蘭公司精製小孩服食粉告白

MELLIN'S FOOD.

啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈 当

大英一千九百零五年十二月廿三號
新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 棉蘭粉有限公司仝啓

## 麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實某酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行謹啓

## 金雞蠟樹補功藥酒

請認此標爲記

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞蠟樹產自德國壽加松栢之年採其藴兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙純係稱贊此酒之功崇治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋濇如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補髓更能治喝痰難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜貲本盡心製鍊藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟 文

大英一千九百零四年十月廿九號

## 烏票牛乳發售

啟者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力其大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊

Nestlé's

此項牛奶合奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

毫并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號頭 玉臨採購可也此佈

西一千九百零四年十月廿二號 廖老餘公司啟

百發百中 ○華商賴泰仁翁在蘇門得立之金榜義那門牌四百六十六號居住販運土貨出口爲業者也曾得韋廉士大醫生紅色補丸之功遂奉之如至寶茲將來函譯呈仰垂 青鑒觀其所叙症候如何獲効何似當亦無怪其如斯珍重此丸也 來函云 弟前患腎虧

腰背無限痛楚痛甚之時則坐不安而臥不寧小便則濁而帶赤頭痛無胄常覺頭眼昏花遇身困倦迺請中西名醫細心診治無奈藥石無靈總不見効後閱報紙見所論韋廉士大醫生紅色補丸之奇驗弟亦購而服之一瓶之後則病已大減再服數瓶則萬病潛消身子日見強壯矣因見此丸應驗非常百發百中是以家中常儲數樽以備不時之需 韋廉士大醫生紅色補丸迺清補之品非瀉藥也能治積滯腹痛又能治肝病 腎虧 筋衰 血竭 風濕并一切血虛并血中有毒之症是以又能醫治一切抽促 癱瘓 腳氣 風迷等症 女子經來各病 男子操勞過度酒色傷身感受烟瘴者服之更爲神効如有發熱 下痢病後 傷風咳嗽病後欠補者隨服隨愈各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋腳 韋廉士醫生總藥局採買亦可每一罇價銀一元二角半 每六罇價銀七元 不論遠近郵費一律不取 此丸乃英國名醫數十年考究而成而本藥局又係英商之業合并聲明

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士醫生告白

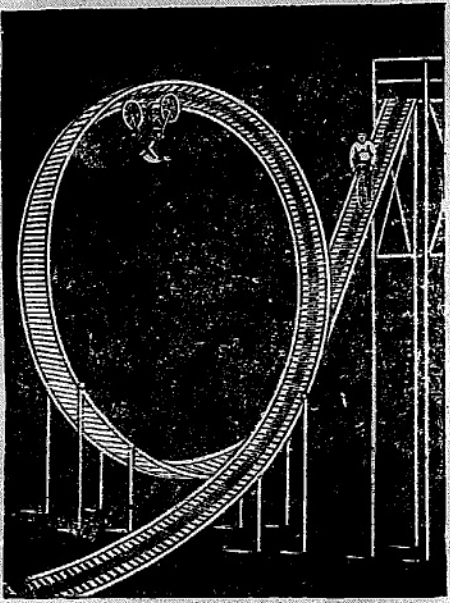
辭伴聲明 ○啓者新巴虱七十四號門牌新德成號自癸卯年起向用莊炳兄司理買貨之職今因另作良圖已于本月念五日自行告退茲特登報聲明莊炳兄有與外間賒揭保認等事經手是問均與新德成號無涉此佈

光緒三十二年正月廿六日 新德成號啓 丑

生理聲明 ○啟者爪亞街第一百五十五號門牌易源金記原係劉金爐謝來爲合股開設兼用謝來爲總理店事迨至去年底止生理虧本是以謝來爲名下股份經已拆出此後生理盈虧均與謝來爲無干本年另用蕭兆基總理買貨出貨及收數還數各事本號若有與外間揭借保認等事必須蓋有本號正印及有劉金爐書押方可爲憑否則槪不坐額此佈

光緒三十二年正月廿六日 劉金爐謹啟 丑

# 馬戲超羣



啓者本班將近到叻定于西一千九百零六年卑不哇里月二十四號夜在瓊州會館前開演本班此次乃係初來貴境在于東方第一大班及最爲出色班中有西人名亞鑾所訓猛獸多種均能演劇此等猛獸乃是天下無雙因爲性極馴良無不指揮如意名優共有二十名另有丑腳女伶馴馬變法無一不備此次來坡不過開演數日預告 諸君幸勿失之交臂也此佈

六椅官位收銀二十元　官椅每位收銀四元

一號客每位收銀三元　二號客位收銀二元

三號客每位收銀一元　板位每位收銀五角

大英一千九百零六年二月十九號 兒敏烏活馬戲班主謹啟

拆股聲明 ○啟者新加嘉坡芳林基門牌第二十號新長成號索賂生理原係 陳天賜 陳森坤 陳清聰 林應高 四人合創向安無異今因林應高欲圖別業愿將所得股份退出頂與 陳天賜 陳森坤 陳清聰 三人承受經同請公親 吳清蔚翁 𩦎臨秉公核算明白所有應得本利當公親面前如數交訖倘有與外間來往賬目會對揭保等項槪歸承頂人 陳天賜 陳森坤 陳清聰支理不干林應高之事隨卽將林應高名下批銷在賬部首以爲永遠存據特此佈聞

光緒三十二年正月二十三日 退股人林應高謹啓 丑

代理輪船告白 ○啓者本公司特字通知，諸君知悉本公司由一千九百零六年卑不哇里月一號起代理沙厘慕娘輪船有欲付貨而知其詳細者請 玉臨本公司面詢便悉此佈

大英一千九百零六年二月二號 勿基第十三號門牌軒尼咸厘尼迎闔勝馬辰謹啓 卞

比較上年產錫增出　六八一一担　錫稅增徵　六一六〇三元

是年四州府共出錫條・三〇八二八八担　錫米　五四八三七一担　合計八五六六五九担　共徵稅銀九二四九六二七元

比較上年產錫共減去一二四六七担　徵稅共增四三六二一六元

**夥劫傷人案詳梟** ○前報夥人龍道成在武吉智鵝開設三合興酒店客臘念六夜被匪挾械肆劫銀物只值四百餘員刃傷兩店伴頭手背後等處相率逸去由龍報捕前後緝獲高州人毛四粵人何卓廷羅四蘇勤四名搜得質贓票據以及刀鑽等物一案叠在府堂提訊本日復由二堂太守訊畢判令詳梟核奪

**質贓罹罰** ○日前本坡四堂府憲高太守公館被盜毀門入室竊去財物當即報捕傳知諸當店所失贓物禁勿典質厥後盜雖破獲而贓尙未齊近由三畫華暗差鄭金水及三畫英差分赴各當店續起原贓以其違例質贓具控在案本日由府提訊分別科罪中計榮源號曾質布洋鞋一對罰鍰五角大裕號曾質絨衫褲洋靴等罰鍰五元五角大源號曾質絨衫褲罰鍰十元俾知所戒

**祝融秘駕** ○昨夕將晨三點鐘時揣勿里芝律即牛車水大馬路第一百二十號門牌聚和號酒米雜貨店猝然失愼各水龍齊集噴射迫至四點餘鐘即已火滅烟銷幸祇焚去該店一間幷未延及鄰右傳聞店東爲某閩人該店已購保險一千員業主仍與號聞未買保云至于起火之由探明續報

**電車出軌** ○邇來坡中電車互撞傷人等事屢有所聞今晨採訪人又復報稱日昨下午四點餘鐘電車一輛欲往丹戎巴葛駛至揣勿里芝路時猝然出軌乘車客恐有他變紛紛躍下致有數人仆地受傷云竊願司車人與徒行者務必各自提防愼勿再循覆轍可也

**盜案三則** ○潮人林興在勿基門牌三十六號樓居念一夜將晨三點餘鐘被粵人黃羲竊其白鐵水管兩枝鳴差拘控昨由府堂兩太守訊畢罰黃入獄三月○閩人黃福水昨在丹戎巴葛二號貨倉內盜成衣車一輛値銀四十五元被十六號澳差拘獲本日府訊罰令入獄三月○粵人吳福在丹戎巴葛船澳充當機匠昨因盜錫一團値銀十三元被一百四十九號澳差拘獲本日府訊罰令入獄一月

**秋興八首之七**　羊城旅寓作

○天外寒聲撼樹來海門波浪怒轟雷長風宗慤乘何往秋雨相如臥尙頹宮闕尙遺劉氏業河山都弔越王臺君看粵秀毵毵綠多少擎天拔地材

黑風獵獵黑雲橫如此風潮競脹膨國界認明分子責海權端賴合羣爭眼簾歷亂旌旗影耳鼓喧闐喇叭聲不信桓桓百夫長果然優勝一書生

百粵從來有霸風至今邊鎭更堪雄轟空屢見槍烟黑賓海曾經彈雨紅世界已成民族地江山須識主人翁請看鎭海樓頭月危照青山一髮中

重洋空闊白無邊過渡眞須壯少年振我精神惟擊楫快人思想只先鞭風雲悔被科名累樽酒都將老大憐更莫萩花楓葉下一聽江上十三絃

自立眞先海國新廣東權係廣東人合羣演說盟終踐死國青年志竟伸智識已開通女界感情都發達商民瑩然殘夜初生日萬里紅光好賀晨

五羊城上木棉叢九月風高葉尙稠遠視放開千里鏡自由敲斷萬聲鐘中原人盡爭驅鹿下地今當起蟄龍怎奈寸心愁北望白雲山頂白雲封

俠氣英風徧海隅熱中天地血輪驅功全同種方稱德論到公權是識時奴隸掃除羣性質英雄惟凜此鬚眉競爭場裏元黃酒喘喘龍蟠獨立旗

支那過渡少年

萬和順輪船公司告白　○啟者坤甸黎亞新林南貫所設萬和順輪船公司向以輪船常川坤甸山口洋三發等處前與協裕生林君亞三代理今因本公司自行設局在源順街第六號門牌即譚合興號內分租各業　諸士商有欲光顧者請各　玉臨新址爲盼此佈

光緒三十二年元月二十八日　萬和順輪船公司謹啓　巨

# 憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充各役者其票當于西一千九百零六年二月廿二號即華正月廿九日中午以前投交本署以憑選擇玆將所作之工開列

一 在施排埔銃藥間將其圍棚換新　二 在新陳篤生醫院建築病舍及其溺所十一間

三 在淇漳山建築敷藥人役住屋兩間　四 在總巡捕署再行整頓設訴之室

五 在淇漳山築造水漏水湖以供滴水之用　六 在打冗路將第一號及第二號木吊橋換新

七 在直落亞逸將新壙之地再行壙塞

如欲知其詳細情形及觀圖式者除禮拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向營造司署大才副查閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣幷向營造司署大才副取討印便之票筒照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零六年正月三十號　一二　示

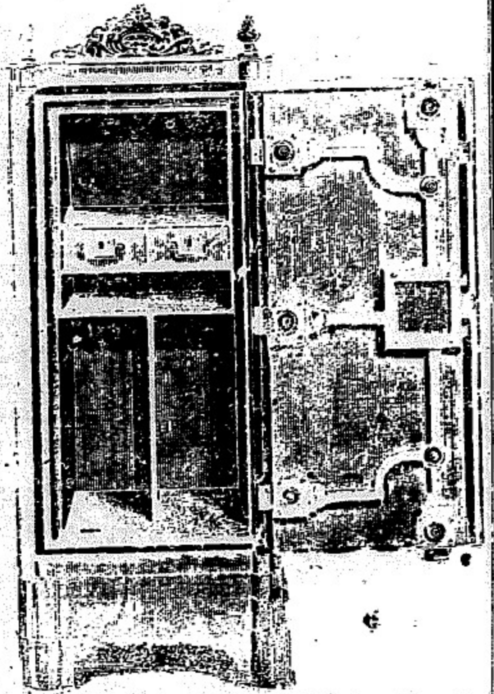
保險須知　○啟者敝號錦德興設在老巴虱口近有魚乾一傤欲附福榮源輪船寄往三寶壠埠爲保大舶駛運不意半海遭風貨物覆溺所幸敝號先向恒安保險公司預購保險登即據情報知即蒙該公司如數賠償異常快捷頓令敝號無傷血本能勿感佩隆情聊用敢刊登報牘廣告商途庶使買保者知所問津則庶無負該公司之眞誠與世耳此佈　光緒三十二年元月二十七日　錦德興號謹啓　丑

# 耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知　諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記　西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福蘭公司謹啟

# 鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作棧營生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈　大英一千九百零五年正月十三號

膠老惱公司謹啟

# 紅首冠仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒自收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣消已全府所以　諸君沽飲者均深英曁現在歐洲一帶各國之人無不飲尊此酒因其氣味清香遠時於能酒故也是以本行特辦此酒來助出售自此酒到助而後凡沽飲者無不盛欄其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸會暢顧新細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲總匝免爲無炔之混膠老惱公司啓

是切盼

一千九百零五年二月十二號

# 正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜凡價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠老惱公司謹啟

新嘉坡膠老惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木厚庄諸君光顧認標明印

法摩將起交涉專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日德京發來專電云聞有某法人私運軍裝接濟摩國亂黨然而各國使臣全在亞兒西勝會議摩事之際不允論及此事云 念五日英京來電云某法人曾在附近班爾美里勝之嘩芝嘉地方開設軍械廠近有法國輪船一艘由該處展輪出口致爲摩國打力快船所見發炮竊追當時法國勝蘭智快船前來阻止致令該法輪駛回與蘭地方云 念六日英京來電云昨報某法輪出口被追一節今已查明一切細情實因該法輪滿載軍裝意欲接濟摩國亂黨至于勝蘭智快船强來干預一節將必大費唇舌云云

英籌軍政專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念三日德京發來專電云英國前任陸軍元戎現任軍營參議長官勞勿當衆建議凡屬國中人士必須核令投入海軍抑或陸營當兵四月云 念四日英京來電云英國現任軍營參議長官勞勿曾傳佈咨詳序欲徵民兵情形又言凡各學生必須兼訓武事藉練分所應爲之職迨畢業後又須核令投入水師抑或陸軍使之當兵四月云 按泰西諸國大半强民爲兵英則獨無此制今勞公忽有此議豈爲鑑于時局不得不然耶

法事專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日德京發來專電云法國新總統花里亞士業已降諭法京議院其中道及現在法國外交情形云 念六日英京來電云日昨前任法總統勞勿遷出總統府第中以便新總統蒞府居住當時各國駐紮法京之公使一同詣府恭送領袖意使恭代各使進言曰自昔至今深蒙貴總統優禮相加以及貴總統力保大局承平諸與國感難言喻云云該總統答稱歐洲大局所以能保承平者皆蒙諸貴國使臣悉心籌畫所致云

各國會議摩事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來電音云日前各國會議摩事之時德使知照法使摩國警察之事請交摩國蘇丹辦理而權由各國主持一節法已却之云 念六日英京來電音云法使照覆德使所議摩國警察之事許以此等責任歸之摩國蘇丹而統帶警差之人員則須用法人抑或班人云

丹事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念四日英京發來電音云新薨丹王之金棺停至日昨爲止旋用火車運往京中大教堂然後奉安當其發引之時該國新君以及希王瑙王英后俄太后等均各隨行送抵該教堂其容甚戚至于德皇則已乘已國戰船護以艦隊欲赴丹京送殯今已駛至亞西那地方云

危詞駭聽 ○小呂宋某美報云得接十四日美京電言美廷爲接北京及上海緊急公文已派快船兩艘駛赴華海矣當其接文之日美總統調集軍機處及兵部海軍諸大臣集議一切細忖不久便有一番變動云云又接十六日上海電言中國亂黨毀拆漳浦縣之教堂邇來該國下流社會之人心甚欲揭竿而起地方官無從禁止致令各行省之人民蠢蠢欲動云云刻下美京軍機處因爲調撥軍兵前來小呂宋以備有事中國之故異常忙碌蓋緣中國不日必生大亂此等軍士乃係或則欲剿仇視西人之亂黨或則代平背叛中國政府之亂民潮自數禮拜以來本報屢接中國以及美京電音均謂中國大亂之興指日發見各國皆當派兵往剿以備不虞現在美廷已派三艘快船運載軍兵前來小呂宋日前琛城營務處之將弁曾經會議一次所議何事不准洩漏無自而知又聞駐紮琛城之第九隊第十三隊第十六隊之兵丁經已奉命預備一切以待令下凡屬號衣軍械均須整頓齊楚俾從事于長征又聞英美法德四國均各暗調兵丁預爲前來東方計其中英兵一萬五千名美兵萬名法兵五千名德兵多多益善各國之意乃欲消滅此際中國仇視西人之風潮云○北京美公使電報美京云若使中國人不將現在心志速行更改誠恐爲時無幾必致亂氛大作羣與西人尋仇蓋緣此際中國人心多欲倡亂而將西人逐出境外云 按邇來本報屢接各處電音消息均稱美廷因見中國大亂將興是以調兵前往小呂宋以便一有不虞進兵中國未卜美國因爲近來禁止中日人民入境仍復如前深恐日不能甘起而尋衅故爲此聲東擊西之計實爲防日而然耶抑因中國人戮力全心不銷美貨以爲抵制之計持之過力欲報無從故以兵力壓我朝廷强之自禁其民迫令解散耶不然或見我中國民氣日張故以危詞聳動羣雄一如庚子之聯軍將欲乘亂而速行瓜分之政策耶抱此數疑竊覺未能武斷惟望我中國君民上下早爲防閑則外侮內訌或不致同時並發耳

開放蒙古 ○蒙古各親王已在北京决議俟京張鐵路告成即將添築自張家口以直達庫倫之路凡蒙古要地皆須遍設電線與北京相通政府已知照各國照此辦理矣

美人失利 ○自華人停銷美國麪粉以來販運洋貨之華商紛紛在表秋省及哥林亞等處購辦千拿打麪粉運往遠東當華人未行抵制之前華商向購華盛頓省上等麪粉乃自抵制起後此貨遽爾停辦千拿打麪公司商人乘勢進取派代理人分往沵崙舍路的會馬等處承接華商生意有某公司發貨至一萬大桶每桶價值三元七毫據華人云販運千拿打麪獲利較多於販美麪云

海軍薄弱 ○紐約函云美國將軍匹秩近日對海軍中人演說縱論美國陸軍勢力品評陸軍部章程謂美國陸軍劣弱異常實爲外邦輕視其不爲外人所勝者不過一時僥倖耳兵數不足允宜募添所有辦法均應改良否則國勢頗危日就腐敗來日方長眞有不堪設想者此等利害居恒每不及覺臨事始知其然云在坐武員聞之生感咸謂其言出有理云

强購礦地 ○前者某京官接山東沂州某紳函稱莒州產煤豐富去年春間曾經管太史領銜赴省呈請由紳商集股開採已奉撫院

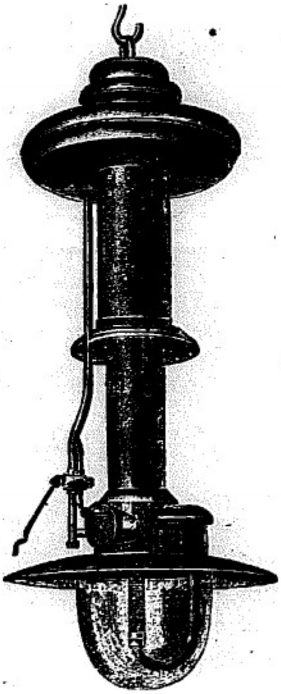
# 禮里夏吃力有限公司告白

# RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

**Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.**

## Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有 太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢聞本行便悉本公司現在代理發售亞里徽及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕鐵艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼 乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

# 美交萬蘭池酒發客

今者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變　諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此

酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有别　諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

代理人牙直里

有限公司謹啓

英一千九百零五年四月二十二號

# 加怒鈕公司謹告

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君益有嗜飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之所

也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭仿效本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞

新嘉坡五条呼客公司
專办祖家頂上美酒發售此像
前膠康和景庄諸君光顧請認明中標

嘉怒鈕公司

大英一千九百零五年二月廿三號

攻

嘉怒鈕公司謹啟

# 旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已突廣綮而家數過多則精粗不一求其能令飲者百𤼵而無一損莫如旗標鳥蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡 永和成公司

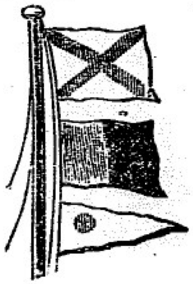
德茂公司

允吉公司

怡昌公司

豐盛公司以及各酒店均有零沽

諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞



大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

# 上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鷄首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製寘有膏壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脉自必流通四肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒

諸君有欲壯體延年者請各

玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號 〔口〕

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

# Joseph Travers & Sons, Ltd.

*8, Boat Quay.*

# 頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重貲專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣、諸翁買者請移玉至本行內購採不悞

## 保家頂上法國舊萬池酒

# 莫寶德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號　仝

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫寔德公司謹啓

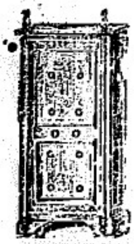
## 三品酒發售

啓者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此佈告

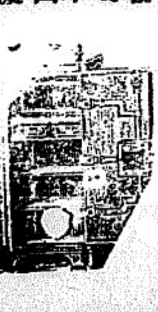
大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

## 馳名鐵櫃發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵厨所以爲　諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵厨已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其厨全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並兼有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之條佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼



大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

## 烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

## 法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐飲中之妙品也此酒向

惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有[illegible]佮之購者祈早　移玉惠臨購買是幸

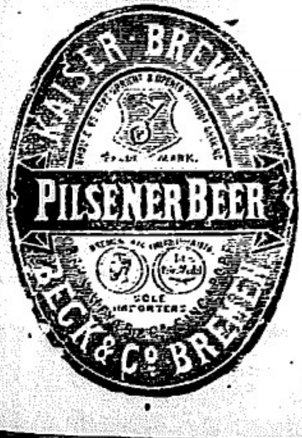
大英一千九零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

## 蜜酒發酒

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行橫蓋於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官覈定卽能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓